

# Amtsblatt



DER GEMEINDE GLASHÜTTEN – HOCHTAUNUSKREIS

– Ortsteile Glashütten, Oberems und Schloßborn –

KW 20 · Nr. 10 · 54. Jahrgang

Verschwistert seit 1977 mit der  
Gemeinde Caromb / Frankreich

Samstag, 19. Mai 2018

66

## Aktuelles aus der Gemeindeverwaltung

### • Schwimmbaderöffnung

Seit 15. Mai ist unser Freibad täglich bis zum 15. September 2018 geöffnet. Unsere Öffnungszeiten sind wie folgt:

**montags, mittwochs, freitags von 08.00 bis 20.00 Uhr**  
**dienstags und donnerstags von 09.00 bis 21.00 Uhr**  
**samstags und sonntags von 08.00 bis 20.00 Uhr**

Die Gemeindeverwaltung kann bei schlechtem Wetter entscheiden, das Schwimmbad ab 11.00 Uhr zu schließen. Ein entsprechender Hinweis erscheint dann auf unserer Homepage.

Wir freuen uns sehr, Ihnen **in Kooperation mit dem Turnverein 1894 Schloßborn e. V.** auch in diesem Jahr wieder ein präventives Sportangebot im Schwimmbad Schloßborn anbieten zu können.

Im Vordergrund steht eine Haltungs- und Bewegungsschulung: Stärkung der Körpermitte mit Übungen aus dem Gesundheitssport wie Rücken-Fit, Qi Gong, Pilates, Yoga, progressive Muskelentspannung und Stretching. Hierzu sind keine Vorkenntnisse erforderlich.

Der Kurs ist **kostenlos (exklusiver Eintritt)** und findet jeweils dienstags von 11.00 bis 12.00 Uhr im Schloßborner Schwimmbad statt. Es ist keine Anmeldung erforderlich!

Das Schwimmbad ist mit 24 Grad beheizt, sodass es auch an trüben Tagen genutzt werden kann! Wir freuen uns auf eine gute und vor allem sonnige Schwimmbadsaison und auf unsere Badegäste. Bitte machen Sie auch in Ihrem Umfeld Werbung für unser schönes Bad!

### • Amtsblattzustellung für einen Teilbereich von Schloßborn

Die Gemeinde Glashütten sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/einen Amtsblattzustellerin/-zusteller für einen Teilbereich von Schloßborn. Nähere Einzelheiten hierzu finden Sie im Innenteil dieses Amtsblattes.

### • Vorsicht vor unseriösen Telefonanrufen

Aus aktuellem Anlass weisen wir darauf hin, dass derzeit in unserer Gemeinde wieder Bürger mit unterdrückter Rufnummer angerufen werden. Diese Anrufer behaupten, dass ein Termin zur Kanalreinigung vereinbart werden soll.

Die Gemeinde Glashütten weist in diesem Zusammenhang darauf hin, dass die Gemeinde niemals Termine zur Kanalreinigung vereinbart – weder schriftlich noch am Telefon.

Sollten Sie einen solchen oder ähnlichen Anruf erhalten, so legen Sie den Telefonhörer auf und nehmen Sie umgehend mit der zuständigen Polizeidienststelle in Königstein (Tel. 06174 92660) Kontakt auf.

Brigitte Bannenberg – Bürgermeisterin und das Team der Gemeindeverwaltung

Die Gemeinde Glashütten trauert um

## Herr Helmut Geisler

Die Gemeinde Glashütten trauert um ihren ehemaligen Mitarbeiter Helmut Geisler, der im Alter von 80 Jahren verstorben ist.

Herr Geisler war von August 1993 bis Ende Mai 2002 Angestellter der Gemeinde Glashütten.

Herr Geisler war in dieser Zeit Hausmeister des Bürgerhauses in Glashütten und Stellvertreter für alle gemeindlichen Einrichtungen.

Die Gemeinde Glashütten wird ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Brigitte Bannenberg – Bürgermeisterin

Linda Godry – Erste Beigeordnete

Der Personalrat und alle Kolleginnen und Kollegen der Gemeinde Glashütten

## **OT Glashütten, Schloßborn und Oberems**

Polizeinotruf	110
Polizei Königstein	06174 92660
Feuerwehr	112
Bürgermeisterin	06174 292-20
Vorzimmer Rathaus	06174 292-21
Notdienst Wasserversorgung	0172 6933200

### **Bauhof Glashütten:**

Bauschuttannahme und Annahme von Kleinlektrogeräten immer mittwochs von 16.00 bis 17.00 Uhr und zusätzlich jeden 2. Mittwoch im Monat von 16.00 bis 18.00 Uhr

### **Standesamt Kronberg und Königstein im Taunus:**

Frau Koscielski-Riechwald	Tel. 06174 202-235
Herr Palubicki	Tel. 06174 202-236

### **Sprechstunden des Standesamtes:**

Montag bis Donnerstag	08.30-12.30 Uhr
<b>Freitag geschlossen</b>	

## **Ortsteil Glashütten**

### **Sprechstunden der Gemeindeverwaltung:**

Bürgerhaus, Schloßborner Weg 2, 1. OG

**Internet:** [www.gemeinde-glashuetten.de](http://www.gemeinde-glashuetten.de)

**E-Mail:** [info@gemeinde-glashuetten.de](mailto:info@gemeinde-glashuetten.de)

Tel. 06174 292-0 · Fax 06174 292-43

Montags, mittwochs, freitags	von 09.00-11.30 Uhr
Dienstags	von 16.00-18.15 Uhr

### **Bürgerservice Glashütten:**

Montags	von 07.30-12.00 Uhr
Dienstags	von 14.00-18.30 Uhr
Mittwochs	von 09.00-12.00 Uhr
Donnerstags	von 14.00-16.00 Uhr
Freitags	von 09.00-12.00 Uhr
Tel. 06174 292-27 oder -28	

### **Sprechstunde der Bürgermeisterin:**

Nach Vereinbarung (Vorzimmer: Tel. 06174 292-21)

### **Sprechstunden des Ortsgerichts:**

Jeden 1. und 3. Dienstag im Monat von 17.00-18.00 Uhr, Bürgerhaus, EG, Tel. 06174 292-38 oder 06174 62580

**(Sprechstunden der Ortsgerichte Schloßborn und Oberems: siehe rechte Spalte)**

### **Sprechstunden der Schiedsfrau:**

Susanne Conrad  
(nur nach Vereinbarung) Tel. 0172 6875406

### **Sprechstunden der Diakoniestation Usinger Land:**

Montag bis Freitag 08.00 bis 16.30 Uhr und nach Vereinbarung. Büro: Siemensstraße 13, 61267 Neu-Anspach, Tel. 06081 94260

### **Sprechstunden des Revierförsters:**

Jeweils am 2. Dienstag im Monat in der Zeit von 16.00 bis 18.00 Uhr im Bürgerhaus Glashütten, Schloßborner Weg 2, Sprechzimmer Ortsgericht, EG Tel. 06174 292-38

### **Waldkindergarten für Glashütten, Schloßborn und Oberems**

Information und Anmeldung:  
Iris-Maria Bossmanns Tel. 0159 03911918

## **Kath. Kindertagesstätte St. Christophorus:**

Wir nehmen Kinder im Alter von 18 Monaten bis 6 Jahren in unserem Kindergarten auf.

Wir sind telefonisch erreichbar in der Zeit von 07.30 bis 16.00 Uhr unter Tel. 06174 61045

E-Mail: [KiTa-Christophorus@mariahimmelfahrtimtaunus.de](mailto:KiTa-Christophorus@mariahimmelfahrtimtaunus.de)

### **Unsere Betreuungszeiten sind:**

Montag bis Freitag	von 07.30-12.30 Uhr
Mittagsbetreuung mit Mittagessen	von 12.30-16.00 Uhr

An jedem 1. Dienstag im Monat um 10:00 Uhr können Sie den Kindergarten besichtigen oder Ihr Kind anmelden. Zur Anmeldung bringen Sie bitte den Berechtigungsbogen der Gemeindeverwaltung mit.

## **Ortsteil Oberems**

### **Sprechstunden des Ortsgerichts:**

Nur nach telefonischer Vereinbarung im Alten Rathaus, Dienstzimmer: EG, Tel. 06082 2359 (AB)

**Ev. Kindertagesstätte Oberems:** Tel. 06082 2914

Sprechzeiten der Leitung:

Mo., Di., Mi., Do. von 08.30-10.00 Uhr

### **Öffnungszeiten:**

Montag bis Freitag von 07.30-16.00 Uhr  
Betreuung für Kinder von 3-10 Jahren mit Hausaufgabenbetreuung und Ferienprogramm

### **Sprechstunden des Revierförsters:**

siehe Ortsteil Glashütten

### **Sprechstunden der Diakoniestation Usinger Land:**

Montag bis Freitag 08.00 bis 16.30 Uhr und nach Vereinbarung. Büro: Siemensstraße 13, 61267 Neu-Anspach, Tel. 06081 94260

## **Ortsteil Schloßborn**

### **Sprechstunden des Ortsgerichts:**

Jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat von 18.00-19.00 Uhr Langstraße 11 (im Heimatmuseum) Tel. 0157 70493255

### **Kath. Kindertagesstätte Marienruhe:**

Wir nehmen Kinder im Alter von 12 Monaten bis 6 Jahren in unserem Kindergarten auf.

Wir sind telefonisch erreichbar

in der Zeit von 07.15-16.00 Uhr  
unter der Tel. 06174 61037

E-Mail:

[Kita-philippusundjakobus@mariahimmelfahrtimtaunus.de](mailto:Kita-philippusundjakobus@mariahimmelfahrtimtaunus.de)

### **Unsere Betreuungszeiten sind:**

Montag bis Freitag	von 07.15-12.30 Uhr
mit Mittagessen	von 07.15-14.00 Uhr
Nachmittagsbetreuung	von 14.00-16.00 Uhr

### **Sprechstunden des Revierförsters:**

siehe Ortsteil Glashütten

### **Sprechstunden der Sozialstation Königstein, Georg-Pingler-Straße 29:**

Büro: Mo.-Fr. von 08.00-13.00 Uhr Tel. 06174 959996-0

Der Anrufbeantworter wird in regelmäßigen Abständen – auch am Wochenende sowie an Sonn- und Feiertagen – abgehört. Wir rufen dann umgehend zurück.

## Die Betreuungsangebote für Kinder in der Gemeinde Glashütten



	ab 12 Monate	ab 18 Monate	ab 24 Monate	ab 3 Jahre	Grundschul- kinder
<b>Schloßborn</b> Kath. Kindergarten „Marienruhe“	07.15-14.00 Uhr -16.00 Uhr Mittagessen, Krippe		07.15-14.00 Uhr -16.00 Uhr Mittagessen, Krippe	-14.00 Uhr -16.00 Uhr Mittagessen	
<b>Schloßborn:</b> Grundschule „Vogelnest“					07.30-16.00 Uhr Mittagessen, Hausaufgaben- u. Ferienbetreuung
<b>Glashütten:</b> Kath. Kindergarten „St. Christophorus“		07.30-12.30 Uhr -14.00 Uhr -16.00 Uhr Mittagessen	07.30-12.30 Uhr -14.00 Uhr -16.00 Uhr Mittagessen altersgemischte Gruppen	07.30-12.30 Uhr -14.00 Uhr -16.00 Uhr Mittagessen	
<b>Glashütten:</b> Grundschule Hans Christian Andersen					Betreuung „Gasperlen“ 07.30-15.00 Uhr <b>mit</b> Mittagessen und Hausaufgaben
<b>Oberems:</b> Ev. Kindergarten			07.30-12.30 Uhr -14.00 Uhr -16.00 Uhr	07.30-12.30 Uhr -14.00 Uhr -16.00 Uhr	Kinder bis 10 J. 07.30-16.00 Uhr Mittagessen, Hausaufgaben- u. Ferienbetreuung
<b>Oberems:</b> Waldkindergarten „die Dreckspatzen“				08.00-12.30 Uhr Mo. bis Do. -15.00 Uhr Fr. -13.30 Uhr Mittagessen	

### Tagesmütter



im Internet zu finden unter:  
„Kindertagespflege Hochtaunus“ oder „Tagesmütter Glashütten“  
oder Verein Mobilé, Oberursel, [www.kindertagespflege-mobile.de](http://www.kindertagespflege-mobile.de)

In diesem Amtsblatt sowie im Glashüttener Anzeiger finden sich weitere Informationen und Ansprechpartner der Einrichtungen.

Die Kosten für die Angebote sind in den Einrichtungen weitestgehend gleich.

Um Doppelanmeldungen zu vermeiden, nehmen die Einrichtungen Ihre Anmeldung ausschließlich mit dem grünen Formblatt an, das im Bürgerservice erhältlich ist.

Vereine, aber auch aktive Bürger der Gemeinde, bieten Krabbelgruppen, Kinderturnen und musikalische Angebote an (vgl. die Aushänge in den Einrichtungen sowie [www.gemeinde-glashuetten.de](http://www.gemeinde-glashuetten.de) -> Vereine).

## Bekanntmachung

### 67 Windelcontainer

Wie angekündigt, werden die endgültigen Windelcontainer, welche mit einem Zahlenschloss versehen sind, in Kürze eintreffen.

Den Zahlencode können Sie telefonisch oder während der bekannten Öffnungszeiten bei der Gemeindeverwaltung Glashütten erfragen. Hierzu stehen Ihnen Frau Wetscher (06174 292-34) sowie Herr Maurer (06174 292-44) zur Verfügung. Wir bitten Sie, beim Anfragen des Zahlencodes, Ihr Kassenzeichen (Eigentümer) sowie Ihre Telefonnummer bereitzuhalten. Das Kassenzeichen ersehen die Eigentümer auf ihrem Steuerbescheid.

#### Die einzelnen Windelcontainer werden wie folgt aufgestellt:

- 2 Stück nach Schloßborn (hinter der Mehrzweckhalle)
- 1 Stück nach Glashütten (Parkplatz Rewe Glascontainer)
- 1 Stück nach Oberems (gegenüber der Feuerwehr)

61479 Glashütten, den 19. Mai 2018

Der Gemeindevorstand

Brigitte Bannenbergl – Bürgermeisterin

## Mitteilung

### 68 Amtsblattzustellung für einen Teilbereich von Schloßborn

Die Gemeinde Glashütten sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/einen Amtsblattzustellerin/-zusteller für einen Teilbereich von Schloßborn.

Die Zustellung umfasst u. a. den Bereich ab Caromber Platz, Weiherstraße, Langstraße in Richtung „Im Buhles“ und Ringstraße.

Nähere Einzelheiten können beim Haupt- und Personalamt (Tel.-Nr. 06174 292-22 oder -23) erfragt werden.

61479 Glashütten, den 19. Mai 2018

Der Gemeindevorstand

Brigitte Bannenbergl – Bürgermeisterin

## Bekanntmachungen

### 69 Ehrenamtlich organisierte Fahrten zum Einkaufen und Arztbesuche im Gemeindegebiet für Menschen, die in ihrer Mobilität eingeschränkt sind

Die Gemeinde Glashütten bietet für Bürgerinnen und Bürger, insbesondere für unsere Senioren, die in ihrer Mobilität eingeschränkt sind, Einkaufsfahrten oder Fahrten zum Arzt im Gemeindegebiet an.

Die Fahrten finden jeweils Donnerstagsvormittags in der Zeit von 09.00 bis 12.00 Uhr statt. Diese **freiwillige Leistung** wird im Mai an folgendem Donnerstag angeboten:

**24. Mai 2018.**

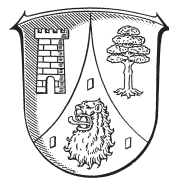
Sie werden von zuhause abgeholt und auch wieder nach Hause gefahren. Dieser Fahrdienst wird jeweils monatlich im Amtsblatt bekanntgegeben.

Bei Interesse melden Sie sich bitte **immer bis spätestens dienstags 17.30 Uhr** unter der Telefon-Nr. 06174 292-10 an.

61479 Glashütten, den 19. Mai 2018

Der Gemeindevorstand

Brigitte Bannenbergl – Bürgermeisterin



## GEMEINDE GLASHÜTTEN HOCHTAUNUSKREIS

#### Impressum:

Herausgeber: Gemeindevorstand  
der Gemeinde Glashütten, Rathaus,  
61479 Glashütten

Zustellung 14-tägig samstags kostenlos an  
alle Haushalte. Einzel Exemplare können  
im Rathaus Glashütten abgeholt werden.

### 70 Öffentliche Bekanntmachung (Steuer- und Gebühren-Erinnerung)

Die Gemeindekasse Glashütten als Vollstreckungsstelle macht darauf aufmerksam, dass am 15. Mai 2018 folgende Abgaben (Steuer- und Gebührenverpflichtungen) fällig waren:

#### 2. Quartal 2018

Grundsteuer

Wassergeld-Vorauszahlung

Abwassergebühren-Vorauszahlung

Niederschlagswasser-Vorauszahlung

Müllabfuhrgebühren

Gewerbesteuer-Vorauszahlung

**Die Abgaben-/Steuer- und Gebührenpflichtigen, die mit der Entrichtung der genannten Steuern und Gebühren im Rückstand sind, werden hierdurch öffentlich erinnert, die Rückstände bis spätestens 25. Mai 2018 an die oben bezeichnete Kasse zu zahlen.**

Geben Sie bitte die auf Ihrem Steuerbescheid ersichtliche Kontonummer an.

Nach dem 28. Mai 2017 werden die fällig gewordenen Abgaben im Wege des Verwaltungszwangsverfahrens nach den landesrechtlichen Bestimmungen zwangsweise eingezogen und auf Grund der Abgabenordnung (AO) vom 16.3.1976, (in der derzeit gültigen Fassung) § 240, folgender Säumniszuschlag erhoben:

*für jeden angefangenen Monat vom Fälligkeitstage ab gerechnet*

*1 (eins) von Hundert des auf volle 50,- Euro abgerundeten Betrages.*

Wir bitten die Abgabepflichtigen, den Zahlungstermin einzuhalten.

#### Konten der Gemeindekasse

Nassauische Sparkasse

IBAN DE27 51050015 0270000835

BIC NASSDE55XXX

Frankfurter Volksbank

IBAN DE56 50190000 0300575447

BIC FFBDE333XXX

61479 Glashütten, den 19. Mai 2018

Der Gemeindevorstand

Brigitte Bannenbergl – Bürgermeisterin



## 71 Veranstaltungstermine 2018/2019

### Folgende Veranstaltungen sind geplant:

Veranstalter	Art und Ort der Veranstaltung	Datum	Uhrzeit
Kerbeborsch Glashütten	Kerb im und am Bürgerhaus Glashütten	18.05. bis 21.05.18	
Oberremser Sportschützen	Frühschoppen mit Oldtimertreffen am Schützenhaus	27.05.18	ab 11.00
Tennisclub Glashütten e. V.	50 Jahre Tennisverein	01.-03.06.18	
Kulturkreis Glashütten e. V.	Konzert mit Johannes Martin Kränzle, Bariton und Hilko Dumno, Klavier im Bürgerhaus Glashütten	09.06.18	20.00
Seniorentreff Schloßborn	Sommerfest im Gemeindehaus	14.06.18	15.00
Hans Christian Andersen-Schule	Schulfest	16.06.18	12.00 bis 17.00
Turnverein Schloßborn 1894 e.V.	17. Schloßborner Waldlauf an der Mehrzweckhalle	17.06.18	10.00
Oberemser Sportschützen	Sommerfest am Schützenhaus	23.06.18	ab 17.00
FDP Glashütten	Sommerfest im Hof des Heimatmuseums Schloßb.	12.08.18	ab 11.30
Gemeinde Glashütten	Sitzung der Gemeinde- vertretung im Bürgerhaus Glashütten	17.08.18	20.00
Sportclub Glashütten e. V.	Glashütten treibt Sport auf dem Kleinsportfeld/ in der Sporthalle	18.08.18	ab 14.00
Verein Freiw. Feuerwehr Oberems	40 Jahre Jugendfeuerwehr Oberems	18.08.18	
Verein Freiw. Feuerwehr Oberems	Oberemser Kerb	24.08. bis 26.08.18	20.00
Angelsportverein Schloßborn e. V.	50 J. ASV Schloßborn e. V. Fischerfest 2018 am Silberbach	25.08.18 26.08.18	ab 15.00 ab 12.00
Gemeinde Glashütten	Seniorenausflug	06.09.18	
Kulturkreis Glashütten e. V.	Frankfurt Piano Trio mit Maryana Osipova, Michael Preuss und Alexey Pudinov im Bürgerhaus Glashütten	08.09.18	20.00
Ev. Lukasge- meinde Glas- hütten-Oberrod	Abgabebasar im Bürgerhaus (nur Vorverkauf für Schwangere mit Mutterpass) Abgabebasar im Bürgerhaus	14.09.18 15.09.18	17.00 bis 19.00 09.00 bis 12.00
Gemeinde Glashütten	Sitzung der Gemeinde- vertretung im Bürgerhaus Glashütten	27.09.18	20.00
Verein Freiw. Feuerwehr Oberems	Tag der Deutschen Einheitsfeier	03.10.18	11.00
Förderverein der Gemeinde Glashütten	Oktoberfest Fête de la Bière in Caromb	06.10.18	
Kulturkreis Glashütten e. V.	Literatur-Vortrag Dr. Eigelsheimer, Thema: Die verlorene Ehre der Katharina Blum im ev. Gemeindezentrum	12.10.18	20.00
Schloßborner Laienbühne e. V.	Theateraufführungen in der Mehrzweckhalle Schloßborn	13.10.18 20.10.18 21.10.18	19.30 19.30 15.30
Künstlergruppe Glashütten	33. Jahresausstellung im Bürgerhaus Glashütten	02. 11. bis 04.11.18	
Gemeinde Glashütten	Sitzung der Gemeinde- vertretung im Bürgerhaus Glashütten	09.11.18	20.00
Kulturkreis Glashütten e. V.	Durch die Fjorde in die Arktis – Norwegen Panoramavision Reiner Harscher	10.11.18	19.30
Sportclub Glashütten e. V.	Sport & Fun in der Sporthalle	18.11.18	ab 15.00
Kulturkreis Glashütten e.V.	Adventskonzert mit Lars Simon Sokola, Orgel und Alexander Sauer, Trompete in der kath. Kirche, Glashütten	02.12.18	18.00
Oberemser Sportschützen	Einstimmung zum Weih- nachtsmarkt auf dem Brunnenplatz Weihnachtsmarkt auf dem Brunnenplatz	08.12.18 09.12.18	ab 19.00 ab 11.00
Gemeinde Glashütten	Sitzung der Gemeinde- vertretung im Bürgerhaus Glashütten	14.12.18	20.00
Kulturkreis Glashütten e.V.	Konzert mit dem Ensemble Mundanus und Sabine Krams, Cello im Bürgerhaus Glashütten	19.01.19	20.00
Karnevalverein 1910 Schloßborn e. V.	1. Sitzung in der Mehrzweckhalle Schloßborn	09.02.19	19.11
Gemeinde Glashütten	Sitzung der Gemeinde- vertretung im Bürgerhaus Glashütten	14.02.19	20.00
Karnevalverein 1910 Schloßborn e. V.	2. Sitzung in der Mehrzweckhalle Schloßborn	16.02.19	19.11
Karnevalverein Glashütten e. V.	Prunksitzung I im Bürgerhaus Glashütten	22.02.19	20.11
Karnevalverein Glashütten e. V.	Prunksitzung II im Bürgerhaus Glashütten	23.02.19	20.11
Karnevalverein 1910 Schloßborn e. V.	Kinder- u. Jugendsitzung Mehrzweckhalle Schloßborn	24.02.19	14.31
Freiwillige Feuerwehr und Karnevalverein Glashütten e. V.	Kinderfasching im Bürgerhaus Glashütten	02.03.19	15.00
Freiwillige Feuerwehr und Karnevalverein Glashütten e. V.	Kreppelkaffee im Bürgerhaus Glashütten	03.03.19	15.00
Turnverein Schloßborn 1894 e.V.	125 Jahre TV 1894 Schloßborn e.V.	24.05. bis 26.05.19	
Kulturkreis Glashütten e.V.	Konzert mit dem Ensemble La Serena im Bürgerhaus Glashütten	21.09.19	20.00



GEMEINDE  
**GLASHÜTTEN**  
HOCHTAUNUSKREIS



**Unsere Freunde aus Caromb und aus Sveti Petar Orehovec  
und der Förderkreis der Gemeindepartnerschaft Glashütten/Caromb**

bedanken sich ganz herzlich bei allen Bürgern von Glashütten,  
allen Gastgebern, allen Vereinen, den Feuerwehren der drei Ortsteile,  
der Bürgermeisterin Brigitte Bannenbergl,  
der Gemeindeverwaltung, den Gemeindevertretern,  
der Pfarrerin, Frau Koch und dem Pfarrer, Herrn Peter,  
dem Freundeskreis Integration, Glashütten und allen weiteren Helfern,  
die uns unterstützt haben.

Diese großartige Feier konnte nur gelingen, weil Sie alle  
uns dabei unterstützt haben und weil Sie mitgemacht haben, denn dies  
ist das Motto: **Partnerschaft lebt vom Mitmachen!**

Und jetzt bereits die Ankündigung unserer nächsten Partnerschaftsveranstaltung:

Wir feiern das Oktoberfest, oder wie unsere Freunde es nennen,  
die Fête de la bière,

**am 6. Oktober 2018 in Caromb.**

Wer Interesse hat, daran teilzunehmen oder uns gar dabei zu helfen,  
der melde sich bei [matthias@hoegn.eu](mailto:matthias@hoegn.eu), bei [mma@michaelmadams.de](mailto:mma@michaelmadams.de)  
oder bei [gerd@pfabe.de](mailto:gerd@pfabe.de)

***Ihr Förderkreis der Gemeindepartnerschaft Glashütten/Caromb e.V.***